

要況快報#107 – COVID-19 應急響應措施

報告日期/時間：2020 年 5 月 26 日，下午 4 點

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO：210-823-3908

聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

公司：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **5 個聖荷西避暑中心將於 5 月 26 日至 28 日 (星期二至星期四) 開放**：公園康樂和鄰里服務署將開放 5 個避暑中心，為居民提供一個涼爽的地方，以抵禦 5 月 26 日至 28 日 (星期二至星期四) 預計的高溫。避暑中心將從今天起開放，即 5 月 26 日下午 5 點至 9 點，5 月 27 日星期三下午 1 點至 9 點，和 5 月 28 日星期四下午 1 點至 7 點運營。因為當前的 COVID-19 縣衛生令的限制，避暑中心容量有限。前往避暑中心的居民必須遵守所有縣的指示，包括與他人保持 6 英尺的社交距離，戴口罩，以及如果生病請留在家裡。為了員工和其他避暑中心訪客的安全，將執行簡單的健康檢查。篩查包括用紅外線溫度計對訪客進行溫度測量，並詢問以下健康問題：“最近兩週您是否有過發燒、乾咳、呼吸急促或呼吸困難？”為了確保通行並保持社交距離準則，所有

大型物品（例如單車）應放在外面。服務犬則允許進入室內。聖荷西社區中心是至關重要的資產，可在緊急情況下為居民提供安全的住所。當溫度達到 97 度時，社區中心將成為“避暑中心”。有關如何在熱浪中保持涼爽的更多信息，請訪問

bit.ly/heatsafetytipsSCC。避暑中心的位置是：

- Mayfair 社區中心; 2039 Kammerer Ave. San José, CA 95116
 - Camden 社區中心; 3369 Union Ave. San José, CA 95124
 - Seven Trees 社區中心; 3590 Cas Dr. San José, CA 95111
 - Roosevelt 社區中心; 901 E. Santa Clara St. San José, CA 95116
 - Cypress 社區中心; 403 Cypress Ave. San José, CA 95117
- **規劃主管的聽證會**：原定於 5 月 27 日（星期三）上午 9:00 舉行的規劃處主管的聽證會將通過 Zoom 電話會議向公眾開放，並允許公眾發表意見。請使用鏈接 <https://sanjoseca.zoom.us/j/95325457270> 或致電 408-638-0968，輸入會議 ID：953 2545 7270。有關如何提交評論的詳細信息和說明，請參閱議程的第二頁；亦在 <https://bit.ly/2B7v4KF> 查看議程。
 - **規劃委員會會議**：規劃委員會會議定於 5 月 27 日（星期三）下午 6:30 舉行，會議將通過 Zoom 電話會議向公眾開放，並允許公眾發表意見。請使用鏈接：<https://sanjoseca.zoom.us/j/93297770395> 或致電 408-638-0968，然後輸入會議 ID：932 9777 0395。有關如何通過電話參與以及如何提交評論的說明，請參閱議程的第二頁。亦可在 <https://bit.ly/2LWNhwy> 查看議程。
 - **公園設施第二階段重新開放**：聖荷西公園的長椅和 65 個運動場中的大多數現已開放。長凳分布在 206 個公園中，將需要一些時間來開放所有長凳供公眾使用。選擇使用開放式公園設施的居民應遵守所有張貼的標志牌以及縣衛生官員的命令和指導，包括遠離封閉區域，不共享娛樂設備，僅與家庭成員一起使用開放式設施，和禁止社交聚會。長凳和運動場使用者不得與家庭外的人聚在一起。為防止過度使用，Ramac 和 Watson 公園的運動場將保持關閉。有關公園設施的更多信息請訪問 bit.ly/prnsreopens。
 - **聖荷西姐妹傳遞希望和善意**：Angela 和 Jessica Nguyen 包裝了 350 束鮮花以支持花農，並感謝 COVID-19 期間的前線工作人員。她們將該項目稱為“給前線的花信”。他們的故事是聖荷西市新專題“希望的故事”的第一篇，著重強調了疫情期間的善良、慷慨和創造力。請至 YouTube [觀看](#)“給前線人物的花信（Flowergrams for

Frontliners) “視頻。如果您想分享自己的鼓舞性故事或一個無論大小的感動瞬間，請與本市的通訊團隊聯繫，發送電子郵件至 CMOCommunications@sanjoseca.gov。

來自聖克拉拉縣的更新

- **位於聖荷西的新縣屬臨時測試點和免下車測試站：**聖克拉拉縣通過啟動或擴展新的測試地點來**擴大對 COVID-19 的測試範圍**。5 月 29 日星期五，位於聖荷西 1630 Story Road 的 La Placita Tropicana 購物中心停車場，將設置臨時“快閃式”測試點進行測試。這是隨到隨測的測試，無需預約。不需要有保險。本縣還在現有的縣衛生系統位置向公眾提供免下車測試。聖荷西的地點是 777 E Santa Clara Street 和 993 McKee Road。這兩個免下車地點都需要預約，你可以在 sccfreetest.org 或致電 888-334-1000 進行預約。

來自加州的更新

- **放寬的州限制不適用於聖克拉拉縣：**5 月 25 日星期一，[加州公共衛生部宣布放寬對宗教服務場所和零售商店的限制](#)。州長今天宣布，某些認可的縣的美髮沙龍和理髮店可重開，但這些變化**目前不適用於聖克拉拉縣的營業地點**，聖克拉拉縣從 5 月 22 日起允許某些零售企業開展路邊取貨業務，並放寬了對更多戶外活動（如汽車遊行）的限制。州政府的新規定允許在加強了安全操作的店內零售購物，並允許在室內進行現場宗教服務，但人數最多不可超過設施容量的 25% 或 100 人（以較低數值為準）。
- **DMV 延長即將到期的駕照：**加州車管局（DMV）正在[提供非商業駕駛執照和許可證的額外延期](#)，以便加州人可以在 COVID-19 疫情期間可以延遲或避免到訪 DMV 辦公室。在 6 月或 7 月到期的 70 歲及以上駕駛者的駕照將延期 120 天。而 69 歲及以下的駕駛者的即將過期的駕照有效期現亦將延期至 7 月。在 7 月或 8 月到期的駕駛執照許可證可延期六個月，或自申請之日起 24 個月（以較早者為準）。在 3 月至 6 月之間到期的所有商業執照，簽注和學習許可證將一直有效到 2020 年 6 月 30 日，以符合聯邦指導方針。符合條件的駕駛者將自動獲得延期。

其他本地更新

- 可用於 COVID-19 財務援助計劃的額外資金：現在可以通過由 Sacred Heart Community Service 和 Destination: Home 管理的 [COVID-19 財務援助計劃](#) 獲得額外的資金。由於可用資金有限，因此這一輪援助將集中於為我們社區中最需要援助的人們提供服務。要獲得援助資格，居民必須滿足以下所有五個條件：
 - 是聖克拉拉縣的居民。
 - 在 COVID-19 危機之前，家庭收入不到該地區中位數收入的 30%。
 - 可以證明與 COVID-19 危機有關的收入損失。
 - 沒有資格獲得失業救濟金或最近的聯邦紓困金。
 - 尚未從我們的 COVID-19 救濟基金獲得援助。

每名合資格人士可獲得 1,000 美元，每戶家庭最多可獲得 2,000 美元。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#107- COVID-19 应急响应措施

报告日期/时间: 2020 年 5 月 26 日, 下午 4 点

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 (COVID-19) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源:

圣何塞市
紧急行动中心

联系人:

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO : 210-823-3908
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民: 311@sanjoseca.gov
商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **5 个圣何塞避暑中心将于 5 月 26 日至 28 日 (星期二至星期四) 开放** : 公园康乐和邻里服务署将开设 5 个避暑中心, 为居民提供一个凉爽的地方, 以抵御 5 月 26 日至 28 日 (星期二) 预计的高温天气。避暑中心将从今天开始开放, 即 5 月 26 日下午 5 点到晚上 9 点, 5 月 27 日星期三下午 1 点到晚上 9 点, 以及 5 月 28 日星期四下午 1 点到 7 点。因为当前的 COVID-19 县卫生命令的限制, 可容纳人数有限。前往避暑中心的居民必须遵守所在郡县的指导方针, 包括与他人保持 6 英尺的距离, 佩戴口罩, 如果生病请留在家中不要前往。为了员工和其他避暑中心访客的安全, 请配合执行简单的健康检查。筛查包括用红外线温度计对访客进行温度测量, 并询问以下健康问题: “最近两周您是否有过发烧, 干咳, 呼吸急促或呼吸困难?” 为了确保通行并保持社交距离准则, 所有大件物品 (例如自行车) 应放在外面。服务犬则允许进入室内。

圣何塞社区中心是在紧急情况下为居民提供安全住所的重要资产。当气温达到 97 度时，社区中心将充当“避暑中心”。有关如何在热浪中保持凉爽的更多信息，请访问 bit.ly/heatsafetytipsSCC。避暑中心的位置是：

- Mayfair 社区中心； 2039 Kammerer Ave. San José, CA 95116
 - Camden 社区中心； 3369 Union Ave. San José, CA 95124
 - Seven Trees 社区中心； 3590 Cas Dr. San José, CA 95111
 - Roosevelt 社区中心； 901 E. Santa Clara St. San José, CA 95116
 - Cypress 社区中心； 403 Cypress Ave. San José, CA 95117
- **规划处主管的听证会**：原定于 5 月 27 日（星期三）上午 9 点举行的规划处主管的听证会通过 Zoom 电话会议举行，对公众开放并允许公众评论。请致电 408-638-0968 或使用链接 <https://sanjoseca.zoom.us/j/95325457270>，输入会议 ID：953 2545 7270。有关如何提交评论的详细说明请参阅议程的第二页；查看议程请至 <https://bit.ly/2B7v4KF>。
 - **规划委员会会议**：规划委员会会议定于 5 月 27 日（星期三）下午 6:30。将通过 Zoom 电话会议举行，对公众开放并允许公众评论。请致电 408-638-0968 或使用链接 <https://sanjoseca.zoom.us/j/93297770395>，输入会议 ID：932 9777 0395。有关如何通过电话以及如何参加会议的说明请参阅议程的第二页。查看议程请至 <https://bit.ly/2LWNhwy>。
 - **公园设施重新开放第二阶段**：圣何塞公园的长椅和 65 个运动场中的大部分已经开放。206 个公园的长椅，要全部开放给市民使用还需要时间。选择使用已开放的公园设施的居民应遵守所有张贴的指示牌以及县卫生官员的命令和指南。这包括不要进入封闭区域内，不与他人共用娱乐设备，只与家人一起使用开放的设施。同时禁止社交聚会。长椅和运动场使用者不得与家庭以外的人员聚集。为了防止过度使用，Ramac 公园和 Watson 公园的运动场将保持关闭状态。有关公园设施的更多信息，请访问 bit.ly/prnsreopens。
 - **圣何塞姐妹传播希望和爱心**：Angela 和 Jessica Nguyen 在 COVID-19 期间制作了 350 份鲜花花束，以支持花卉种植者，并感谢抗击 COVID-19 的第一线工作人员。他们称这个项目为“给前线的花信”。他们的故事是圣何塞市新专题“希望的故事”中的第一篇，突出了圣何塞市在疫情期间的善良、慷慨和创造力。请在 YouTube [观看视频](#) “Flowergrams for Frontliners”。如果您看到或经历了无论大小的鼓舞人心的故事或

感人的情节，希望与大家分享，请告诉本市的宣传团队。请发送电子邮件至 CMOCommunications@sanjoseca.gov。

有关圣克拉拉县的最新信息

- **圣何塞市新的县属临时测试点和免下车测试点**：圣克拉拉县正在启动或扩张新的测试点以[扩大对 COVID-19 的测试范围](#)。5月29日星期五，“快闪式”测试点将在位于圣何塞 1630 Story Road 的 La Placita Tropicana 购物中心停车场提供测试。这是一种随到随测服务，不需要预约。不需要有保险。县政府还在现有的县卫生系统地点向公众提供免下车测试。圣荷西的测试点位于 777 E Santa Clara Street 和 993 McKee Road。这两处免下车测试点都需要在 sccfreetest.org 或致电 888-334-1000 进行预约。

加州情况更新

- **州政府的放宽限制不适用于圣克拉拉县**：5月25日（星期一），[加州公共卫生局宣布放宽限制](#)，包括宗教礼拜场所和店内零售购物等。州长今日宣布，发廊和理发店在一部分县将被允许重开。但这些变化[目前并不适用于圣克拉拉县的营业场所](#)，我县于5月22日上周五开始允许部分零售业者进行路边取货业务，并放宽了对更多户外活动的限制，如汽车巡游等。州政府的新规定允许在已加强安全操作的零售店内购物，并允许在室内进行现场宗教服务，但限制其人数最多不可超过设施容量的 25% 或 100 人（以较低数值为准）。
- **车管局延长即将到期的执照**：加州机动车辆管理局 ([DMV](#)) [为非商业性驾驶执照和许可证提供额外的延长期](#)，以便加州人可以在 COVID-19 疫情期间推迟或避免到访 DMV 办公室。6月或7月到期的 70 岁及以上驾驶人的驾照将延长 120 天。69 岁及以下驾驶者的即将过期驾照的有效期延长至 7 月。7 月或 8 月过期的驾驶执照有效期可延长 6 个月或自申请之日起 24 个月，以较早的日期为准。所有在 3 月至 6 月之间到期的商业执照、签注和学习者许可证将继续有效到 2020 年 6 月 30 日，以符合联邦指导意见。符合条件的司机将自动获得延期。

其他本地更新

- **COVID-19 财政援助计划获得额外资金**：由 Sacred Heart Community Service 和 Destination: Home 组织管理的 [COVID-19 经济援助计划](#) 可获得额外的资金。由于可用的资金有限，此轮援助将集中于服务我们社区中最需要帮助的人。居民必须符合以下五项条件，才有资格获得援助：
 - 是圣克拉拉县的居民。
 - 在 COVID-19 危机之前，家庭收入低于本地区中位数收入的 30%。
 - 可以证明与 COVID-19 危机有关的收入损失。
 - 没有资格获得失业救济金或最近的联邦刺激补助金。
 - 尚未从我们的 COVID-19 救济基金获得援助。

每位合格人士将获得 1,000 美元的援助，每户家庭最高可获得 2,000 美元。

请订阅圣何塞市 [新闻发布电子通知列表](#) 要况快报，并在 sanjoseca.gov 和 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###